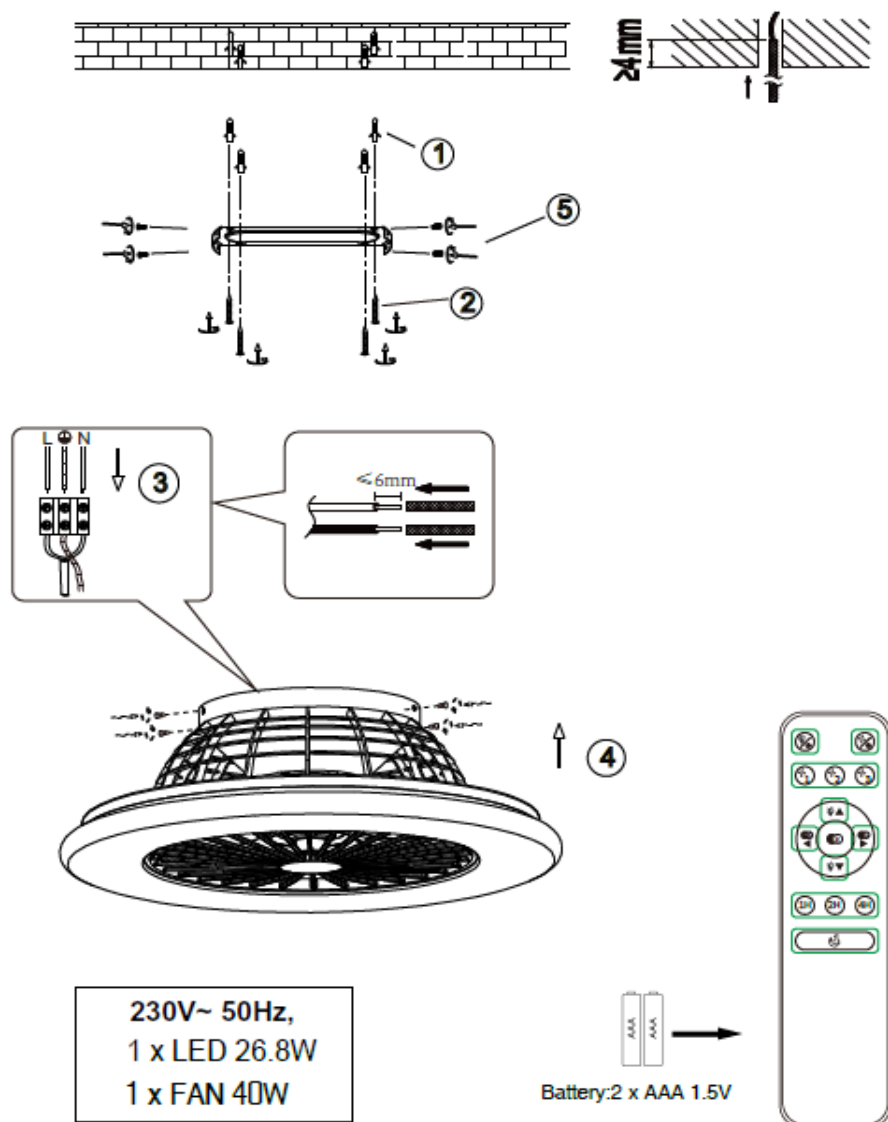
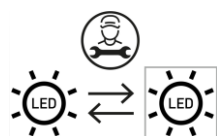


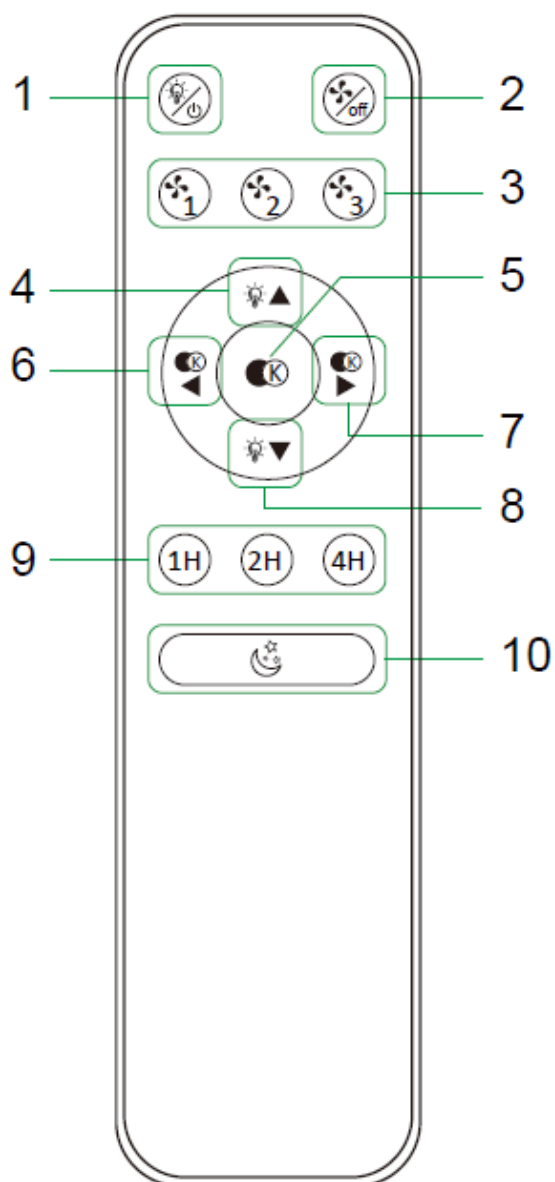


DE:

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.


 XXXLutz KG
 Römerstraße 39
 4600 Wels
 Austria



Der Ventilator verfügt über folgende Merkmale sofern diese auf der schematischen Zeichnung gezeigt werden:



Das Gerät verfügt über 2 unterschiedliche Leistungsstufen.



Das Gerät verfügt über 3 unterschiedliche Leistungsstufen.



Das Gerät verfügt über einen Wassertank zum Befeuchten der Raumluft.



Das Gerät ist mit einem Touch Display ausgestattet, was eine komfortable Auswahl der unterschiedlichen Einstellungen ermöglicht.



Das Gerät verfügt über eine Timerfunktion.



Das Gerät verfügt über eine Oszillationsfunktion, die eine schwingende Bewegung des Ventilators bei gleichzeitiger Ventilation ermöglicht.



Der Ventilatorkopf lässt sich in geringem Umfang neigen.



Das Gerät verfügt über eine Raumbefeuchtungsfunktion, welche zu einem zusätzlichen Kühleffekt beiträgt.

SICHERHEITSHINWEISE:

Stecken Sie keine Gegenstände oder Finger durch die Schutzgitter.

Legen Sie keine Gegenstände, wie z.B. Kleidungsstücke auf das Gerät.

Vorsicht bei langen Haaren. Diese können vom Luftstrom angesaugt werden. Halten Sie ausreichend Abstand.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

FUNKTIONSBESCHREIBUNG OHNE FERNBEDIENUNG:

EIN/AUS: Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt sich nach dem Wiedereinschalten auf 100% Helligkeit. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.

FUNKTIONSBESCHREIBUNG MIT FERNBEDIENUNG:**1. & 2. EIN/ AUS:**

Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt sich nach dem Wiedereinschalten auf 100 % Helligkeit. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.

3. Das Gerät verfügt über 3 unterschiedliche Leistungsstufen.

4. & 8. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

5. Modus:

- Helligkeit 100 % bei 3000 Kelvin
- Helligkeit 100 % bei 4000 Kelvin
- Helligkeit 100 % bei 6500 Kelvin

6. & 7. Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.

9. Einstellung der Betriebszeit (mit H=Stunden), Timer 1H, 2H, 4H**10. Nachtlicht****TECHNISCHE INFORMATIONEN:**

Leistungsaufnahme: 66,8 Watt (LED 26,8 Watt / 40 Watt)

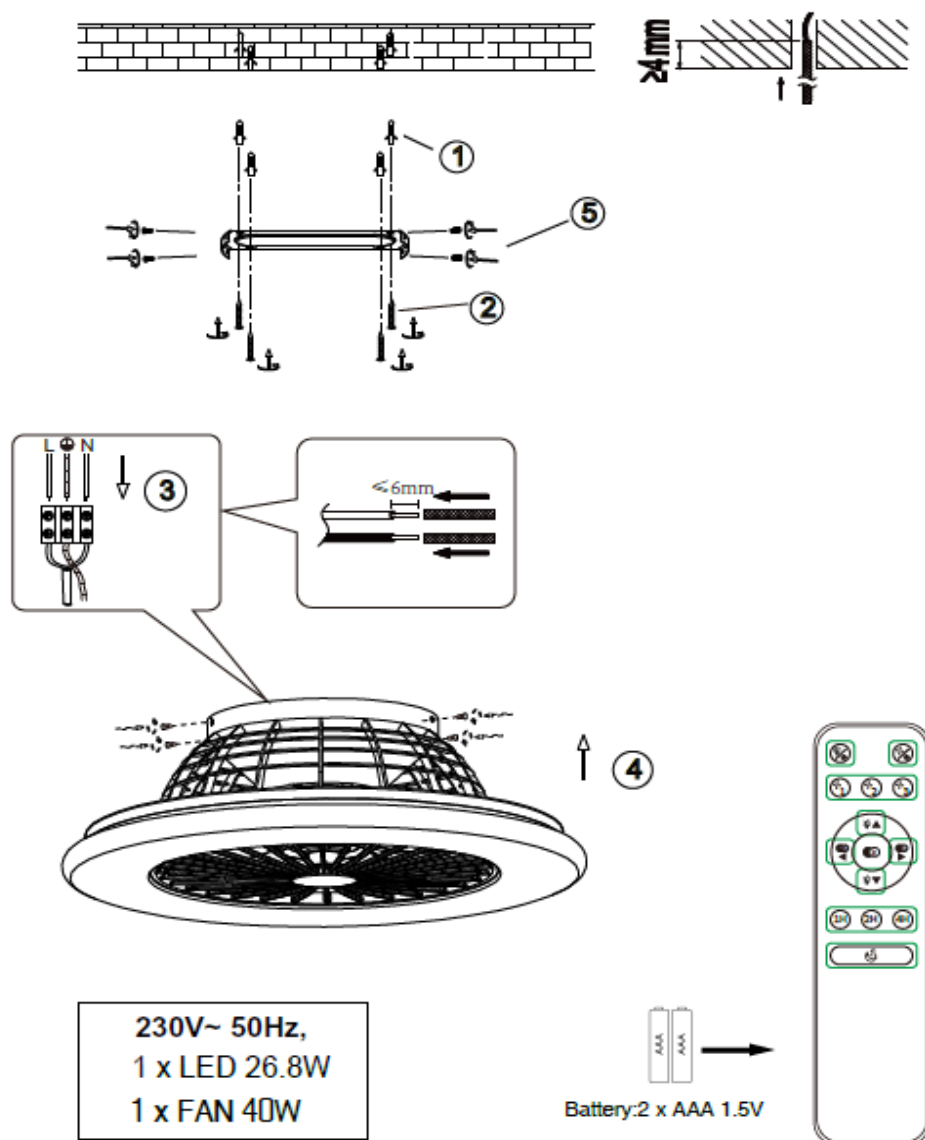
Serviceverhältnis: 0,9 (m³/min)/W

Ventilator Schallleistungspegel (je Leistungsstufe): 45 // 50 // 58 db(A)

Max. Volumenstrom: 39,6 m³/min

Leistungsaufnahme im Standby: 0,5 Watt

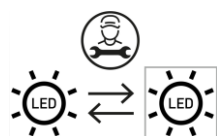
Max. Luftgeschwindigkeit (je Stufe): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

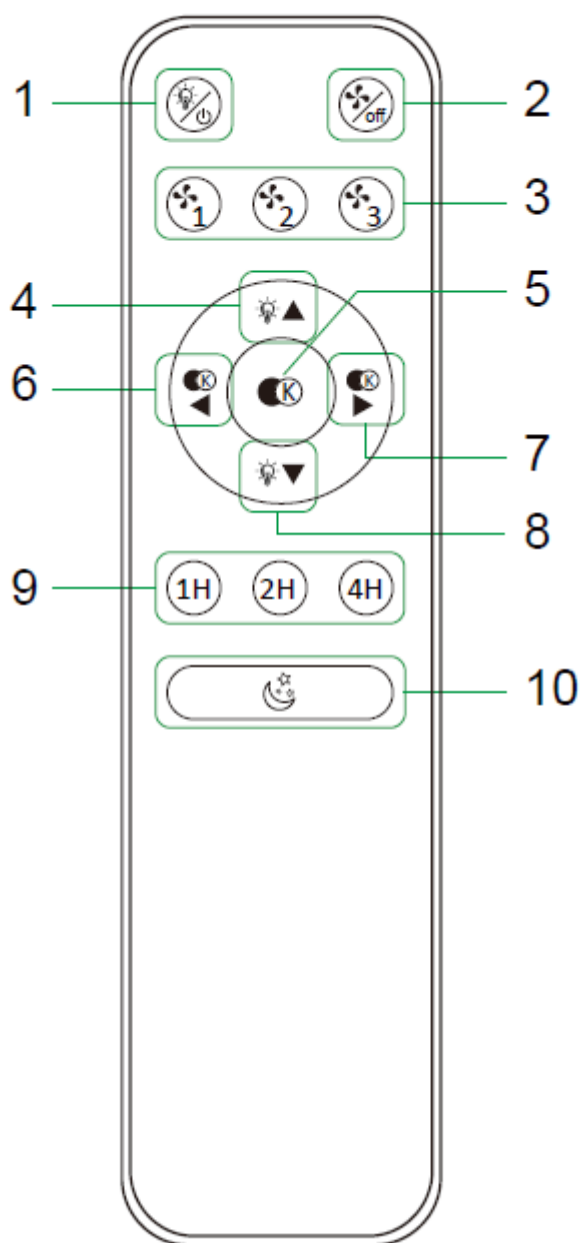


CZ:

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti F.

Výměna LED žárovky odborníkem.


 XXXLutz KG
 Römerstraße 39
 4600 Wels
 Austria



Ventilátor má následující funkce, pokud jsou zobrazeny na výkresu schématu:



Přístroj má 2 různé úrovně výkonu.



Přístroj má 3 různé úrovně výkonu.



Přístroj disponuje nádržkou na vodu pro zvlhčování vzduchu v místnosti.



Přístroj je vybaven dotykovým displejem, který umožňuje pohodlnou volbu různých nastavení.



Přístroj má funkci časovače.



Přístroj disponuje funkcí oscilace, která umožňuje, aby ventilátor při větrání osciloval.



Hlavu ventilátoru lze mírně naklonit.



Přístroj má funkci zvlhčování vzduchu v místnosti, která přispívá k dodatečnému chladicímu účinku.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Přes ochranné mřížky nekládejte žádné předměty ani prsty.

Na přístroj nepokládejte žádné předměty, například oblečení.

U dlouhých vlasů buďte opatrní. Mohou být nasáty proudem vzduchu. Udržujte dostatečný odstup.

Všechny bezpečnostní pokyny a instrukce si uschovejte pro budoucí použití.

POPIS FUNKCÍ BEZ DÁLKOVÉHO OVLADAČE:

zapnout/vypnout Svítidlo se zcela zapne nebo vypne a po opětovném zapnutí se samo nastaví na 100% jas.

Všechna předchozí nastavení se resetují.

POPIS FUNKCÍ S DÁLKOVÝM OVLADAČEM:

1. & 2. ZAP / VYP:

Svítidlo se zcela zapne nebo vypne a po opětovném zapnutí se samo nastaví na 100% jas. Všechna předchozí nastavení se resetují.

3. Přístroj má 3 různé úrovně výkonu.

4. & 8. Nastavení jasu Toto nastavení je postupné. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Pro dosažení maximálního nebo minimálního jasu stiskněte tlačítko nepřerušovaně.

5. Režim:

- jas 100 % při 3 000 kelvinech
- jas 100 % při 4 000 kelvinech
- jas 100 % při 6 500 kelvinech

6. & 7. Toto nastavení je postupné. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Pro dosažení nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení stiskněte tlačítko nepřerušovaně.

9. Nastavení provozní doby (H=hodiny), časovač 1H, 2H, 4H

10. Noční světlo

TECHNICKÉ ÚDAJE

Spotřeba energie: 66,8 wattů (LED 26,8 wattů / 40 wattů)

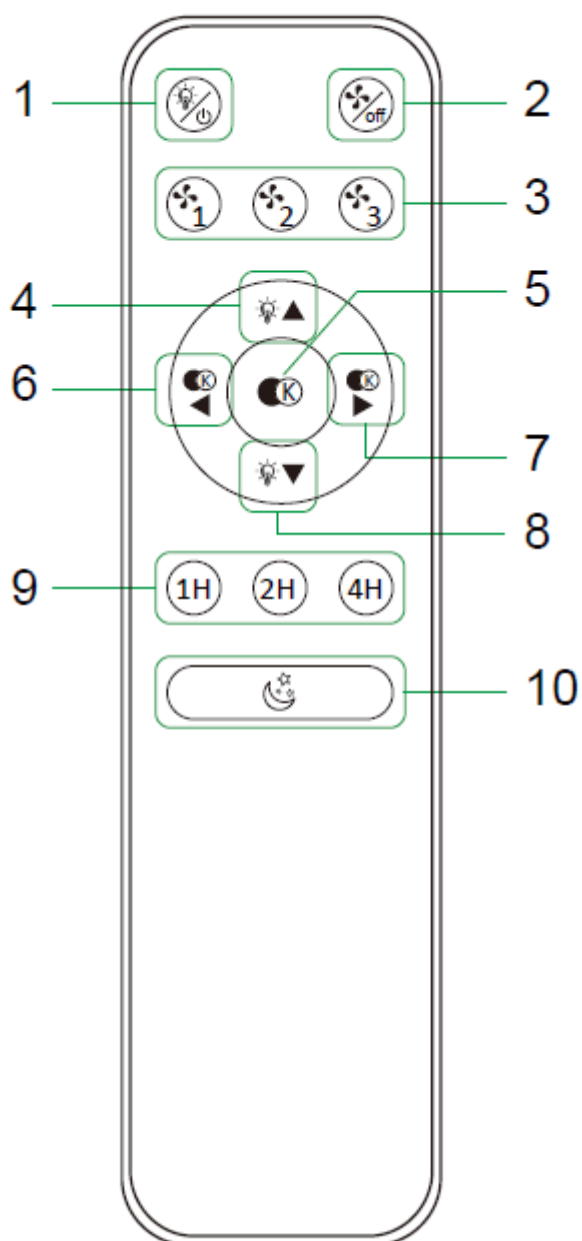
Servis: 0,9 (m³/min) W

Hladina akustického výkonu ventilátoru (na stupeň výkonu): 45 // 50 // 58 db(A)

Max. objemový tok: 39,6 m³/min

Spotřeba energie v pohotovostním režimu: 0,5 Watt

Max. rychlost vzduchu (na stupeň): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s



Den här fläkten har följande egenskaper om de visas på den schematiska ritningen:



Apparaten har två olika effektnivåer.



Apparaten har tre olika effektnivåer.



Apparaten har en vattentank som fuktar rumsluften.



Apparaten är utrustad med en touch display som gör det möjligt att bekvämt välja de olika inställningarna.



Apparaten har en timerfunktion.



Apparaten har en oscillerande funktion som gör att fläkten kan svepa medan den fläktar.



Fläkthuvudet kan lutas i liten omfattning.



Apparaten har en funktion för luftbefuktning i rummet som bidrar till en ytterligare kylningseffekt.

SÄKERHETSANVISNINGAR:

Sätt inte in föremål eller fingrar genom skyddsgallret.

Placera inga föremål, t.ex. kläder, på apparaten.

Var försiktig om du har långt hår. Långt hår kan sugas in av luftströmmen. Håll tillräckligt avstånd.

Spara alla säkerhetsanvisningar och bruksanvisningar för framtiden.

FUNKTIONSBESKRIVNING UTAN FJÄRRKONTROLL:

PÅ/AV: Lampan slås på eller av helt och hållet och ställer in sig själv på 100 % ljusstyrka när den slås på igen. Alla tidigare inställningar återställs.

FUNKTIONSBESKRIVNING MED FJÄRRKONTROLL:

1. & 2. PÅ/AV:

Lampan slås på eller av helt och hållet och ställer in sig själv på 100 % ljusstyrka när den slås på igen. Alla tidigare inställningar återställs.

3. Apparaten har tre olika effektnivåer.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels
Austria

4. & 8. Justering av ljusstyrka: Justeringen sker stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Maximal eller minimal ljusstyrka uppnås genom att trycka på knappen kontinuerligt.

5. Modus:

- Ljusstyrka 100 % vid 3000 Kelvin
- Ljusstyrka 100 % vid 4000 Kelvin
- Ljusstyrka 100 % vid 6500 Kelvin

6. & 7. Justeringen sker stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Genom att kontinuerligt trycka på knappen når man den varmaste eller kallaste färginställningen.

9. Inställning av drifttiden (med H=timmar), timer 1H, 2H, 4H

10. Nattlampa

TEKNISKA UPPGIFTER:

Effektförbrukning: 66,8 W (LED 26,8 W / 40 W)

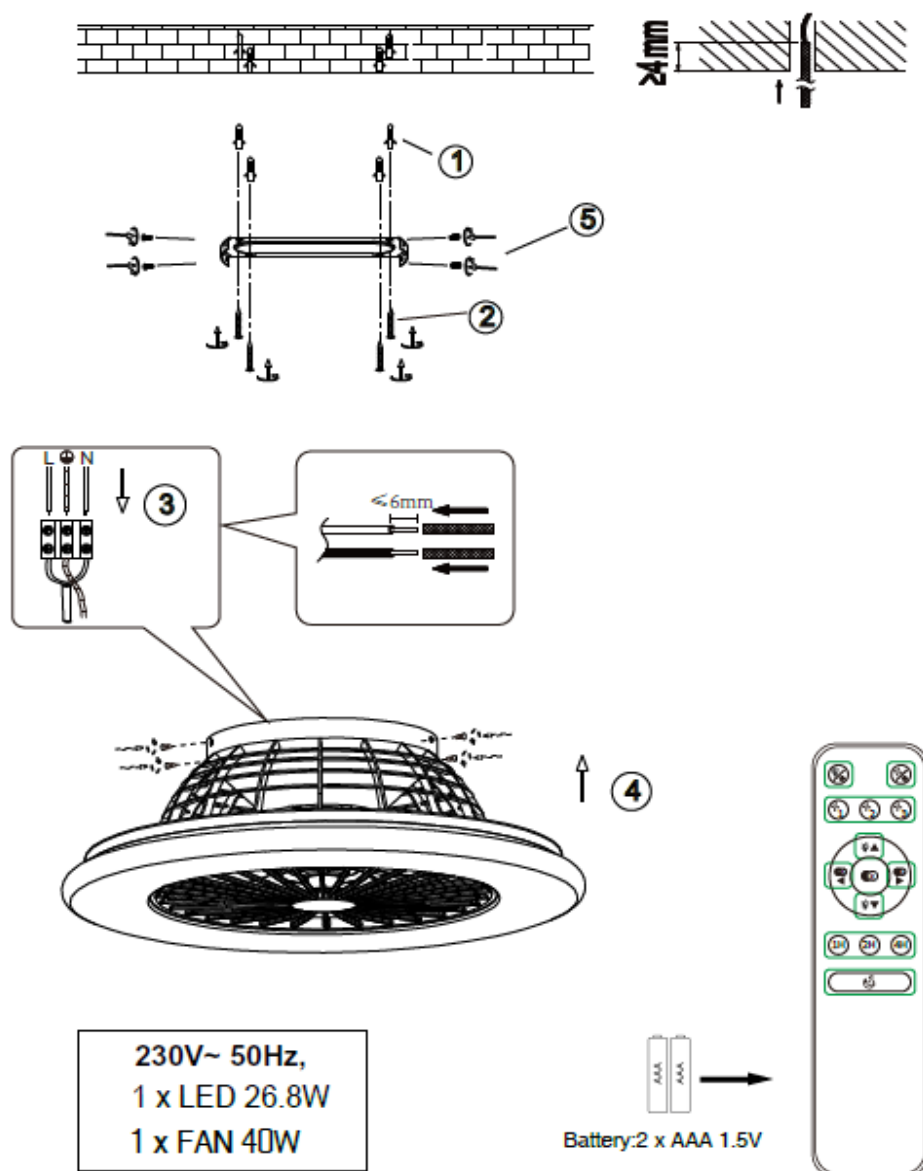
Driftförhållande: 0,9 (m³/min)/W

Fläktens ljudeffektnivå (per effektnivå): 45// 50// 58 dB(A)

Maximalt luftflöde: 39,6 m³/min

Elförbrukning vid standby: 0,5 W

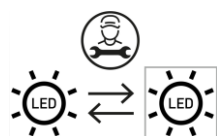
Maximal lufthastighet (per nivå): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s



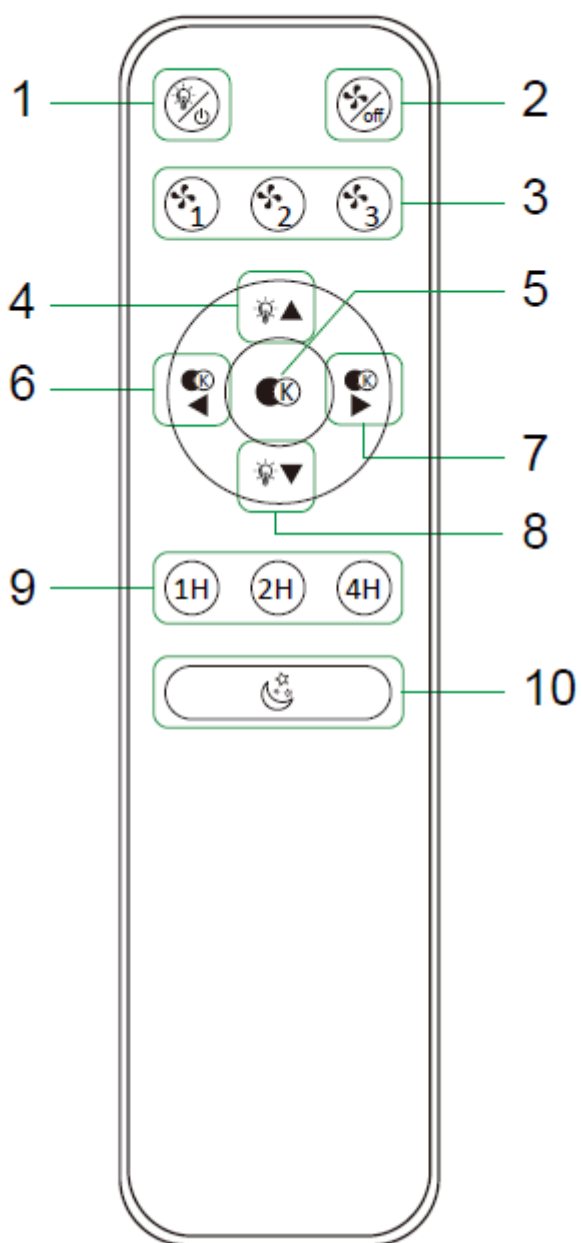
SK:

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.

LED svetelný zdroj musí vymeniť odborník.



XXXLutz KG
 Römerstraße 39
 4600 Wels
 Austria



Ventilátor má nasledujúce funkcie, ak sú zobrazené na schematickom obrázku:



Zariadenie má 2 rôzne úrovne výkonu.



Zariadenie má 3 rôzne úrovne výkonu.



Zariadenie má nádrž na vodu na zvlhčovanie vzduchu v miestnosti.



Zariadenie je vybavené dotykovým displejom, ktorý uľahčuje výber rôznych nastavení.



Zariadenie má funkciu časovača.



Zariadenie má funkciu oscilácie, ktorá umožňuje, aby ventilátor pri pohybe zároveň zabezpečoval vetranie.



Hlavu ventilátora možno mierne nakloniť.



Zariadenie má funkciu zvlhčovania vzduchu v miestnosti, ktorá prispieva k dodatočnému chladiacemu účinku.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Nevkladajte žiadne predmety ani prsty cez ochranné mriežky.

Na zariadenie nepokladajte žiadne predmety, ako napríklad oblečenie.

Dávajte si pozor pri dlhých vlasoch. Prúd vzduchu ich môže nasať. Udržujte dostatočný odstup.

Všetky bezpečnostné informácie a pokyny si uschovajte na budúce použitie.

POPIS FUNKCIE BEZ DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA:

ZAPNUTIE/VYPNUTIE: Svetlo sa úplne zapne alebo vypne a po opätovnom zapnutí sa nastaví na 100 % jas. Všetky predchádzajúce nastavenia sa vynulujú.

POPIS FUNKCIE S DIAĽKOVÝM OVLÁDANÍM:

1. & 2. ZAPNUTIE/VYPNUTIE:

Svietidlo sa úplne zapne alebo vypne a po opätovnom zapnutí sa nastaví na 100 % jas. Všetky predchádzajúce nastavenia sa vynulujú.

3. Zariadenie má 3 rôzne úrovne výkonu.

4. & 8. Regulátor svetlosti: Regulácia prebieha v niekoľkých stupňoch. Jednotlivé stupne možno nastaviť krátkym stlačením tlačidla. Maximálny alebo minimálny jas dosiahnete dlhým stlačením tlačidla.

5. Režim

- jas 100 % pri 3 000 K
- jas 100 % pri 4 000 K
- jas 100 % pri 6 500 K

6. & 7. Regulácia je postupná. Jednotlivé úrovne možno ovládať krátkym stlačením tlačidla. Najteplejšie alebo najchladnejšie farebné nastavenie dosiahnete dlhým stlačením tlačidla.

9. Nastavenie prevádzkového času (s H = počet hodín), časovač 1H, 2H, 4H

10. Nočné svetlo

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Spotreba energie: 66,8 W (LED 26,8 W/40 W)

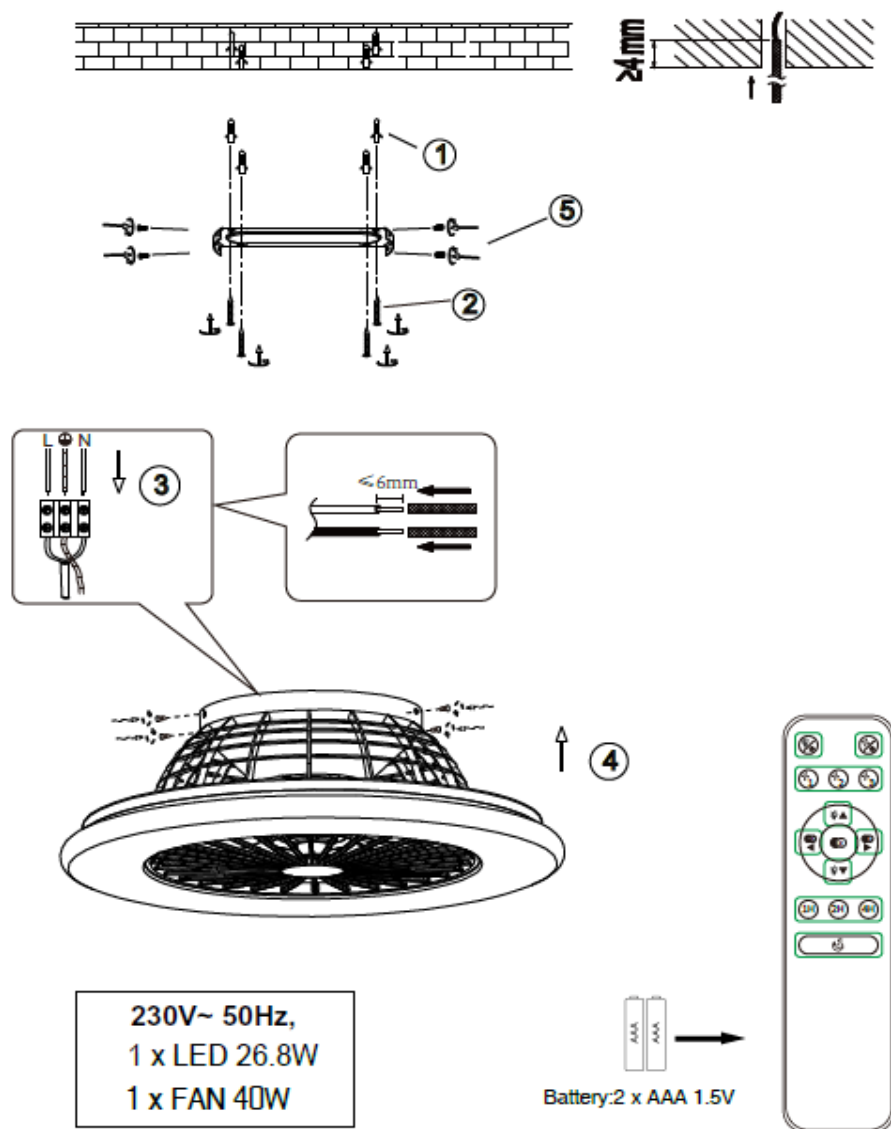
Prevádzková hodnota: 0,9 (m³/min)/W

Hladina akustického výkonu ventilátora (na stupeň výkonu): 45 // 50 // 58 db(A)

Max. objemový prietok: 39,6 m³/min

Spotreba energie v pohotovostnom režime: 0,5 W

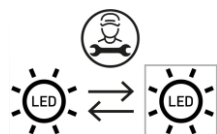
Max. rýchlosť vzduchu (na stupeň): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

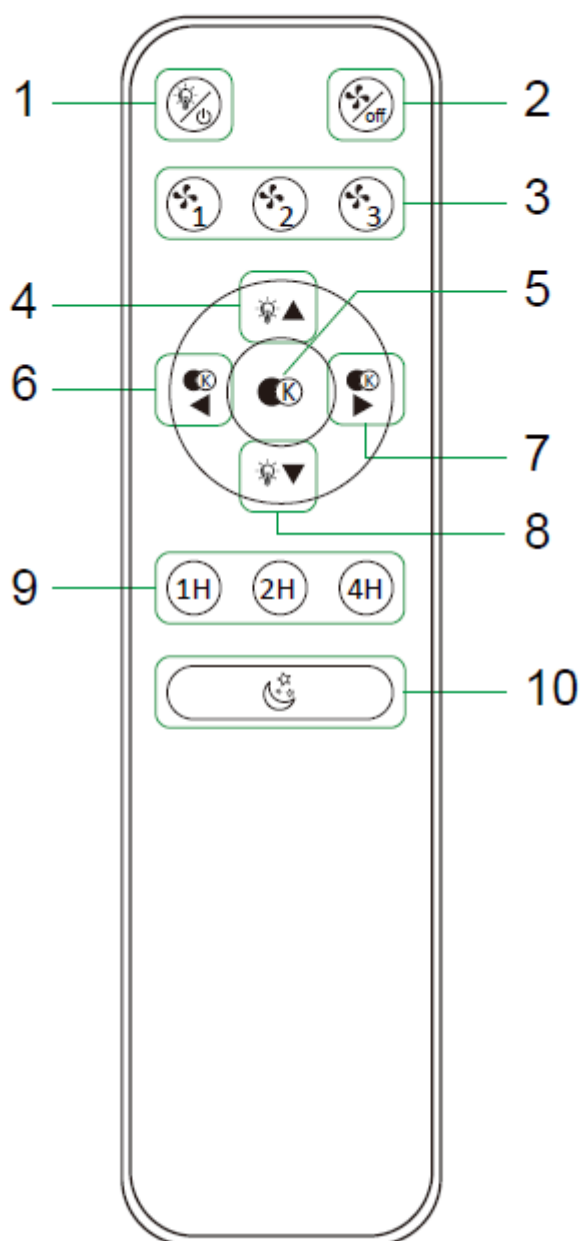


SI:

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti F.

Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe.





Ventilator ima sledeće značilnosti, če so te prikazane na shematski risbi:



Naprava ima 2 različni stopnji moči.



Naprava ima 3 različne stopnje moči.



Naprava ima posodo za vodo za vlaženje zraka v prostoru.



Naprava je opremljena z zaslonom na dotik, kar omogoča udobno izbiro različnih nastavitev.



Naprava ima funkcijo časovnika.



Naprava ima funkcijo obračanja, ki omogoča premikanje ventilatorja z ene strani na drugo ob istočasni ventilaciji.



Glavo ventilatorja lahko tudi rahlo nagnete.



Naprava ima funkcijo vlaženja prostora, ki pripomore k dodatnem učinku hlajenja.

VARNOSTNA OPOZORILA:

V zaščitno rešetko ne vstavljajte predmetov ali prstov.

Na napravo ne polagajte nobenih predmetov, kot so na primer deli oblačil.

Če imate dolge lase, bodite previdni. Zračni tok jih lahko vsesa. Ohranjajte zadostno razdaljo.

Shranite vsa varnostna opozorila in napotke za bodočo rabo.

OPIS FUNKCIJ BREZ DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA:

VKLOP/IZKLOP: Svetilka se popolnoma vklopi oziroma izklopi ter se po ponovnem vklopu nastavi na 100 % svetlost. Vse predhodne nastavitve se ponastavijo.

OPIS FUNKCIJ Z DALJINSKIM UPRAVLJALNIKOM:

1. & 2. VKLOP/IZKLOP:

Svetilka se popolnoma vklopi oziroma izklopi ter se po ponovnem vklopu nastavi na 100 % svetlost. Vse predhodne nastavitve se ponastavijo.

3. Naprava ima 3 različne stopnje moči.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels
Austria

4. & 8. Regulator svetlosti: Regulacija poteka po stopnjah. S kratkim pritiskom lahko preklapljate med posameznimi stopnjami. Z daljšim držanjem tipke pridete do maksimalne oziroma minimalne svetlosti.

5. Način delovanja:

- Svetlost 100 % pri 3000 K
- Svetlost 100 % pri 4000 K
- Svetlost 100 % pri 6500 K

6. & 7. Regulacija poteka po stopnjah. S kratkim pritiskom lahko preklapljate med posameznimi stopnjami. Z daljšim držanjem tipke pridete do najtoplejše oziroma najhladnejše nastavitve barve.

9. Nastavitev časa delovanja (z H = ure), časovnik: 1H, 2H, 4H.

10. Nočna lučka

TEHNIČNE INFORMACIJE:

Poraba električne energije: 66,8 W (LED 26,8 W/40 W)

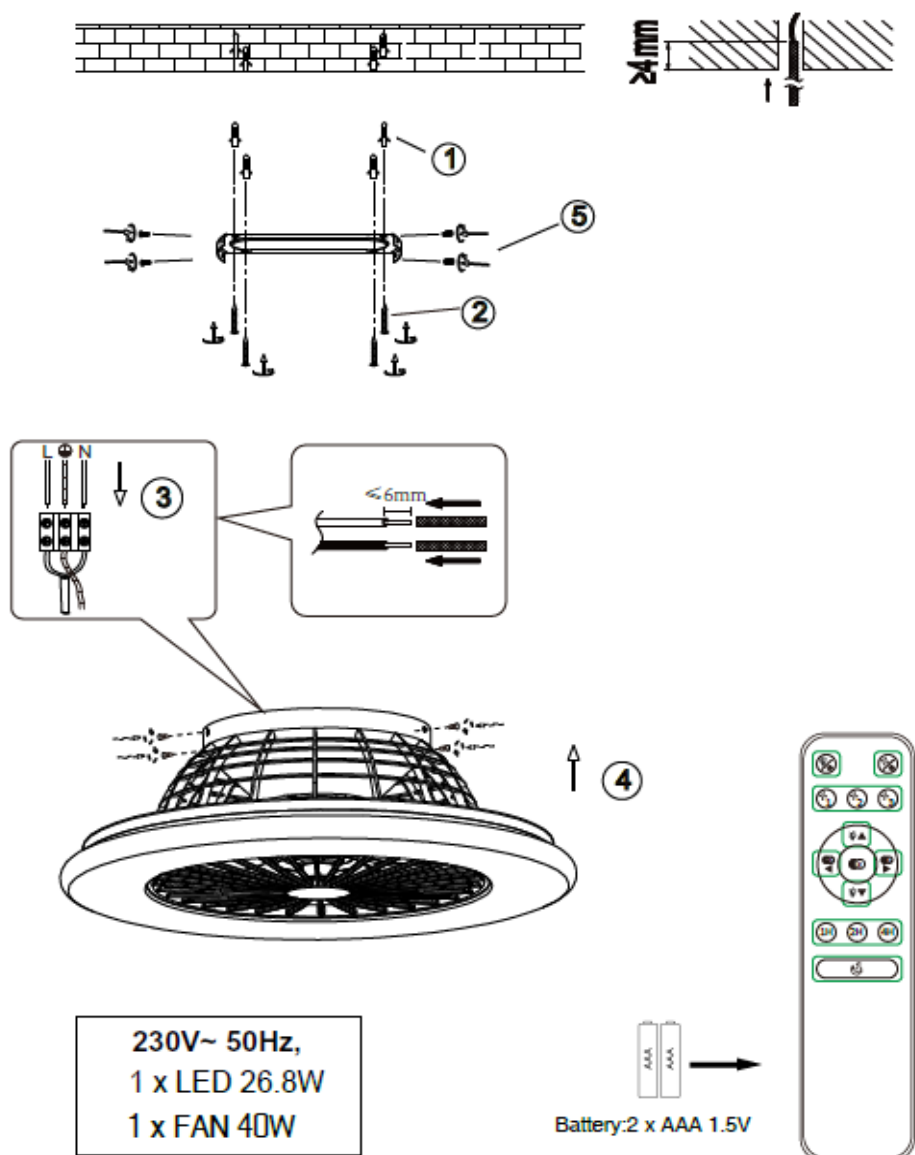
Servisna vrednost: 0,9 (m³/min)/W

Ventilator – raven zvočne moči (po stopnjah moči): 45 // 50 // 58 db(A)

Maks. stopnja pretoka: 39,6 m³/min

Poraba električne energije v stanju pripravljenosti: 0,5 W

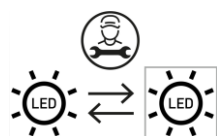
Maks. hitrost zraka (po stopnjah): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s



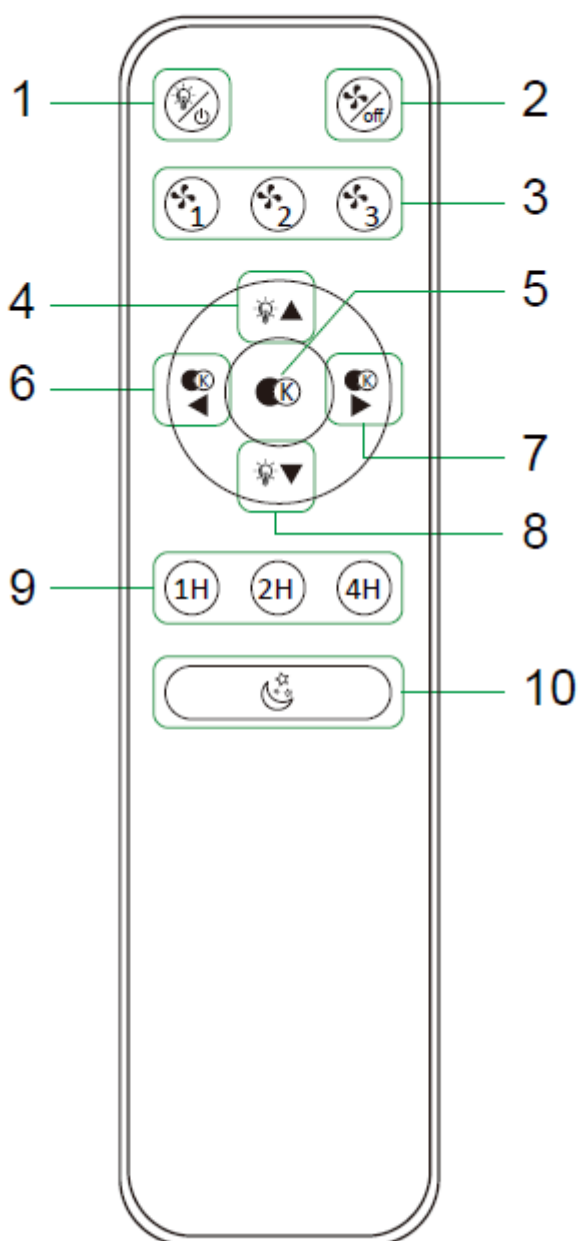
HU:

A termék az F energiasztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.



XXXLutz KG
 Römerstraße 39
 4600 Wels
 Austria



A ventilátor a következő jellemzőkkel rendelkezik, amennyiben azok szerepelnek a sematikus rajzon:



A készüléknek 2 különböző teljesítményfokozata van.



A készüléknek 3 különböző teljesítményfokozata van.



A készülék a helyiség levegőjének párásítására víztartállyal rendelkezik.



A készülék érintőkijelzővel van felszerelve, amely lehetővé teszi az egyes beállítások kényelmes kiválasztását.



A készülék időzítő funkcióval rendelkezik.



A készülék oszcilláló funkcióval rendelkezik, amely lehetővé teszi a ventilátor forgását használat közben.



A ventilátor feje enyhén dönthető.



A készülék szobapárásító funkcióval rendelkezik, amely hozzájárul a további hűtőhatáshoz.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK:

Ne dugjon át semmilyen tárgyat vagy az ujját a védőrácsra.

Ne tegyen semmilyen tárgyat, mint pl. ruhadarabokat a készülékre.

Vigyázzon a hosszú hajjal! A légáramlás beszívhatja. Tartson elegendő távolságot.

Őrizze meg későbbi használatra az összes biztonsági tudnivalót és utasítást.

MŰKÖDÉS TÁVIRÁNYÍTÓ NÉLKÜL:

BE/KI: A lámpa teljesen be- vagy kikapcsol, és újbóli bekapcsoláskor 100%-os fényerővel működik. Minden korábbi beállítás visszaáll.

MŰKÖDÉS TÁVIRÁNYÍTÓVAL:

1. & 2. BE/KI:

A lámpa teljesen be- vagy kikapcsol, és újbóli bekapcsoláskor 100%-os fényerővel működik. Minden korábbi beállítás visszaáll.

3. A készüléknek 3 különböző teljesítményfokozata van.

4. & 8. Fényerőszabályozás: a szabályozás fokozatosan történik. Az egyes fokozatok a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A maximális, ill. minimális fényerő eléréséhez folyamatosan nyomja meg a gombot.

5. Üzem mód:

- 100%-os fényerő, 3000 kelvin színhőmérsékleten
- 100%-os fényerő, 4000 kelvin színhőmérsékleten
- 100%-os fényerő, 6500 kelvin színhőmérsékleten

6. & 7. A szabályozás fokozatosan történik. Az egyes fokozatok a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb, ill. leghidegebb színbeállítás eléréséhez folyamatosan nyomja meg a gombot.

9. Működési idő beállítása (H = órákban), időzítő: 1H, 2H, 4H

10. Éjjeli fény

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK:

Teljesítményfelvétel: 66,8 watt (26,8 wattos LED izzó / 40 watt)

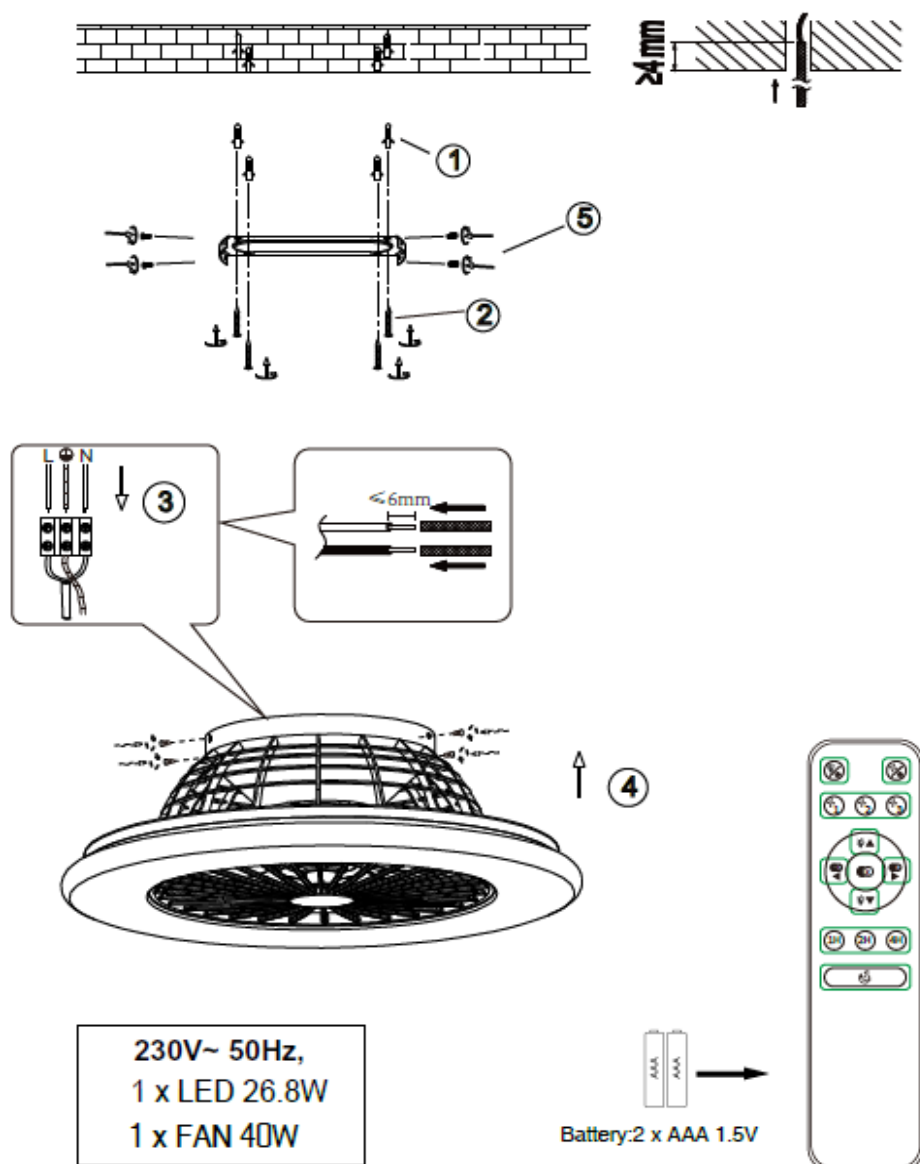
Üzemeltetési érték: 0,9 (m³/min)/W

Ventilátor hangteljesítményszintje (teljesítményfokozatonként): 45 // 50 // 58 db (A)

Maximális térfogatáram: 39,6 m³/min

Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban: 0,5 watt

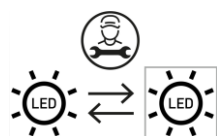
Max. légsebesség (fokozatonként): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

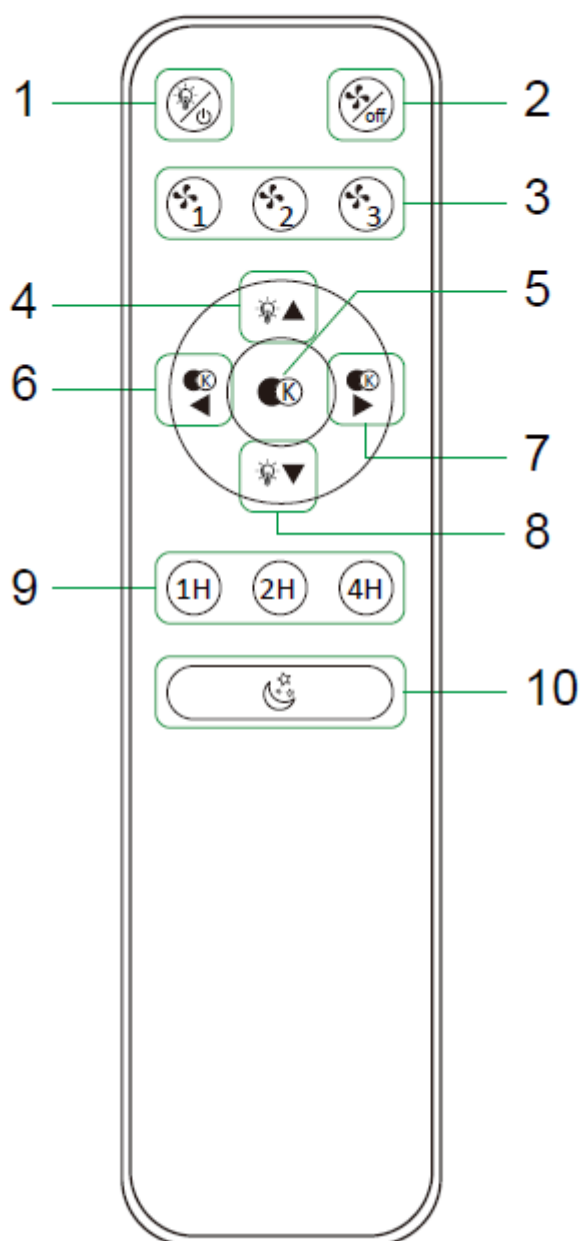


HR:

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti F.

Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe.





Ventilator ima sljedeće karakteristike, ako su iste prikazane na shematskom nacrtu:



Uređaj ima 2 različita stupnja snage.



Uređaj ima 3 različita stupnja snage.



Uređaj ima spremnik za ovlaživanje zraka u prostoriji.



Uređaj ima zaslon osjetljiv na dodir, što omogućava jednostavan odabir različitih postavki.



Uređaj ima timer funkciju.



Uređaj je opremljen zakretnom funkcijom koja omogućava zakretanje ventilatora tijekom rada.



Glava ventilatora može se u manjoj mjeri nagnuti.



Uređaj je opremljen funkcijom ovlaživanje zraka u prostoriji koja stvara dodatni efekt hlađenja.

SIGURNOSNE NAPOMENE:

Ne stavljajte predmete ili prste kroz zaštitne rešetke.

Ne stavljajte predmete, primjerice odjevne predmete, na uređaj.

Budite oprezni ukoliko imate dugu kosu. Zračna ju struja može usisati. Držite dovoljno razmaka.

Spremite ove sigurnosne napomene za kasniju uporabu

OPIS FUNKCIJA BEZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA:

UKLJ./ISKLJ.: Svjetiljka se kompletno uključuje odn. isključuje, a nakon ponovnog uključivanja podešava se na 100 % svjetline. Resetiraju se sve prethodne postavke.

OPIS FUNKCIJA S DALJINSKIM UPRAVLJAČEM:

1. i 2. UKLJ./ISKLJ.:

Svjetiljka se kompletno uključuje odn. isključuje, a nakon ponovnog uključivanja podešava se na 100 % svjetline. Resetiraju se sve prethodne postavke.

3. Uređaj ima 3 različita stupnja snage.

4. i 8. Regulator svjetline: Regulacija se vrši postupno. Kratkim pritiskom možete upravljati pojedinačnim stupnjevima. Duljim pritiskom na tipku možete podesiti maksimum odn. minimum svjetline.

5. Mod:

- Svjetlina 100 % pri 3000 K
- Svjetlina 100 % pri 4000 K
- Svjetlina 100 % pri 6500 K

6. i 7. Regulacija se vrši postupno. Kratkim pritiskom možete upravljati pojedinačnim stupnjevima. Duljim pritiskom na tipku možete podesiti najtopliju odn. najhladniju postavku boje.

9. Podešavanje vremena rada (s H=sati), timer 1H, 2H, 4H

10. Noćno svjetlo

TEHNIČKE INFORMACIJE:

Potrošnja energije: 66,8 W (LED 26,8 W / 40 W)

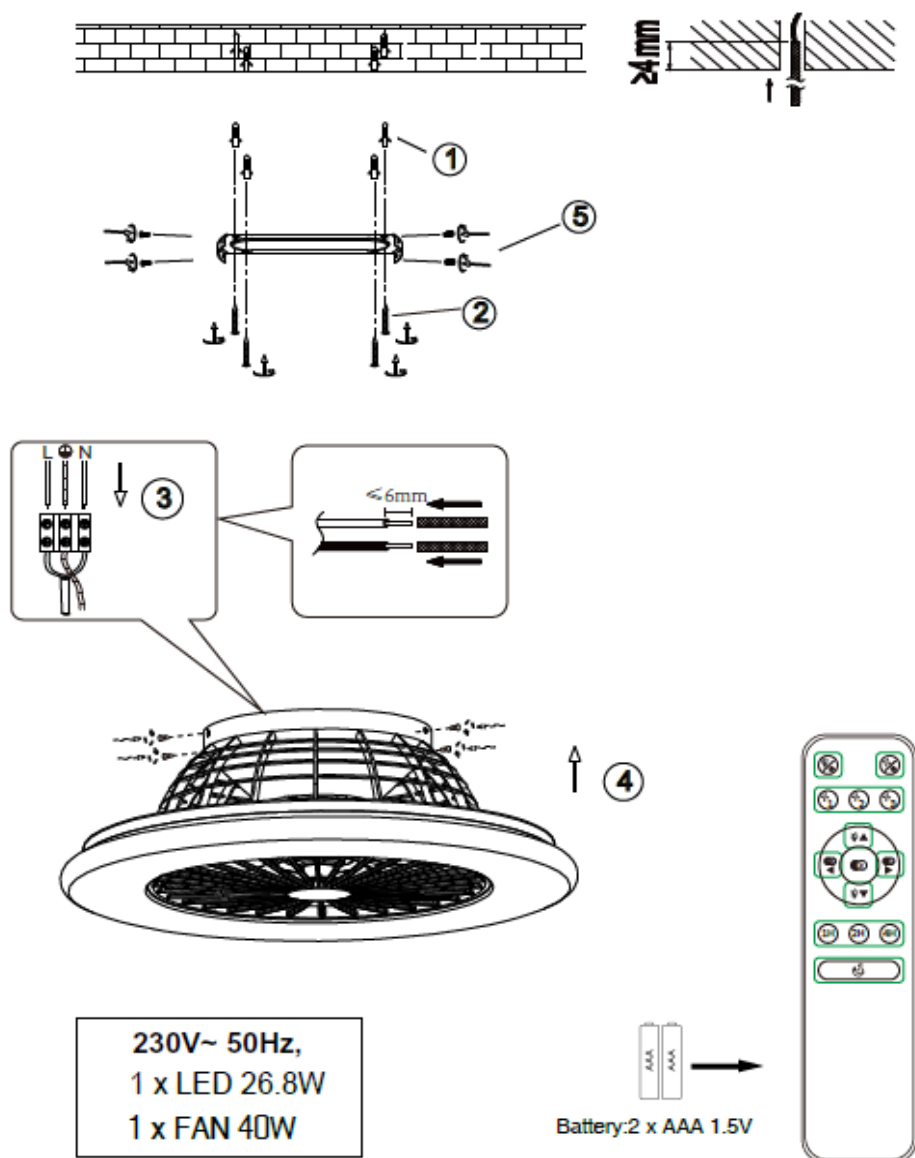
Servisna vrijednost: 0,9 (m³/min)/W

Razina zvučne snage ventilatora (po stupnju snage): 45 // 50 // 58 db(A)

Maksimalna stopa protoka ventilatora: 39,6 m³/min

Potrošnja snage u stanju pripravnosti: 0,5 W

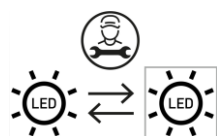
Maksimalna brzina zraka (po stupnju): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

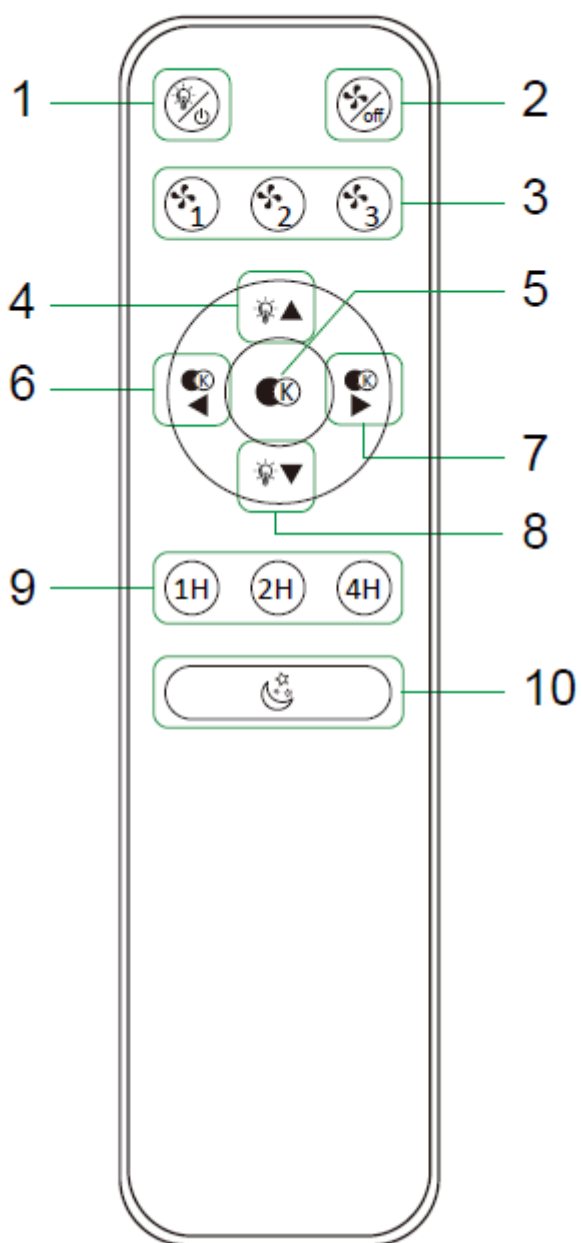


BG:

Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност F.

Смяна на LED светлинния източник от специалист.





Вентилаторът има следните характеристики, доколкото са показани на схематичния чертеж:



Уредът разполага с 2 различни степени на мощност.



Уредът разполага с 3 различни степени на мощност.



Уредът разполага с воден резервоар за овлажняване на въздуха в помещението.



Уредът е оборудван със сензорен дисплей, който позволява удобен избор на различните настройки.



Уредът разполага с функция таймер.



Уредът разполага с осцилираща функция, която позволява на вентилатора да се върти и да вентилира едновременно.



Главата на вентилатора може леко да се накланя.



Уредът разполага с функция за овлажняване на въздуха в помещението, която допринася за допълнителен охлаждащ ефект.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

Не вкарвайте предмети или пръсти през защитните решетки.

Не поставяйте предмети, като например дрехи, върху уреда.

Внимавайте при дълга коса. Въздушният поток може да я засмуче. Спазвайте достатъчна дистанция.

Запазете всички указания за безопасност и инструкции за използване на по-късен етап.

ОПИСАНИЕ НА НАЧИНА НА ДЕЙСТВИЕ БЕЗ ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ:

ВКЛ./ИЗКЛ.: Лампата се включва съответно изключва напълно и след повторното включване се настройва на яркост 100%. Всички предишни настройки се нулират.

ОПИСАНИЕ НА НАЧИНА НА ДЕЙСТВИЕ С ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ:**1. & 2. ВКЛ./ИЗКЛ.:**

Лампата се включва съответно изключва напълно и след повторното включване се настройва на яркост 100%. Всички предишни настройки се нулират.

3. Уредът разполага с 3 различни степени на мощност.

4. & 8. Регулятор на яркостта: Регулирането става на степени. Чрез кратко натискане можете да преминавате от степен на степен. Чрез продължително натискане на бутона достигате максималната съответно минималната яркост.

5. Режим:

- Яркост 100% при 3000 K
- Яркост 100% при 4000 K
- Яркост 100% при 6500 K

6. & 7. Регулирането става на степени. Чрез кратко натискане можете да преминавате от степен на степен. Чрез продължително натискане на бутона достигате най-топлата съответно най-студената цвятова настройка.

9. Настройка на времето на работа (с H=часове), таймер 1H, 2H, 4H

10. Нощна светлина

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Консумирана мощност: 66,8 W (LED 26,8 W / 40 W)

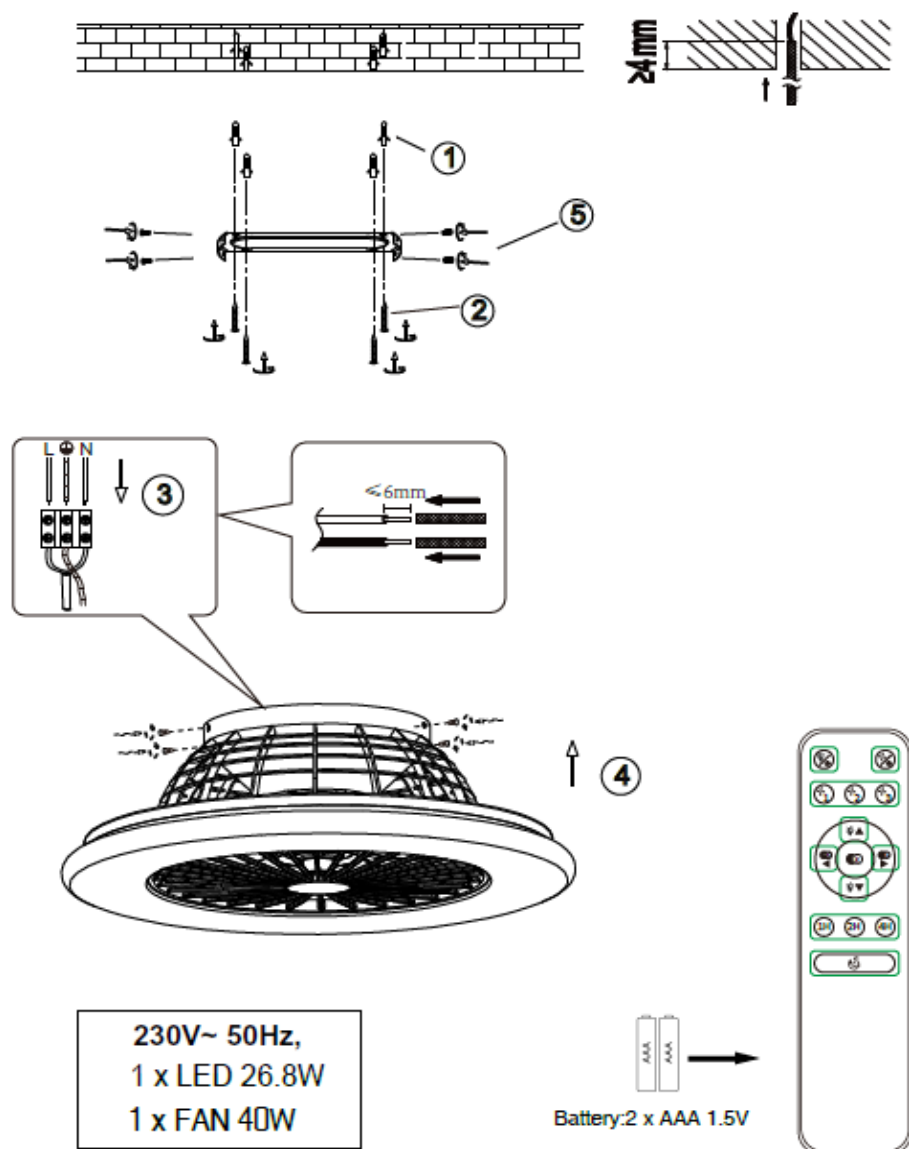
Експлоатационна стойност: 0,9 (m³/min)/W

Ниво на звукова мощност на вентилатора (за всяка степен на мощност): 45 // 50 // 58 db(A)

Макс. дебит: 39,6 m³/min

Консумирана мощност в режим на готовност: 0,5 W

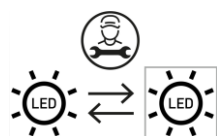
Макс. скорост на въздуха (за всяка степен): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

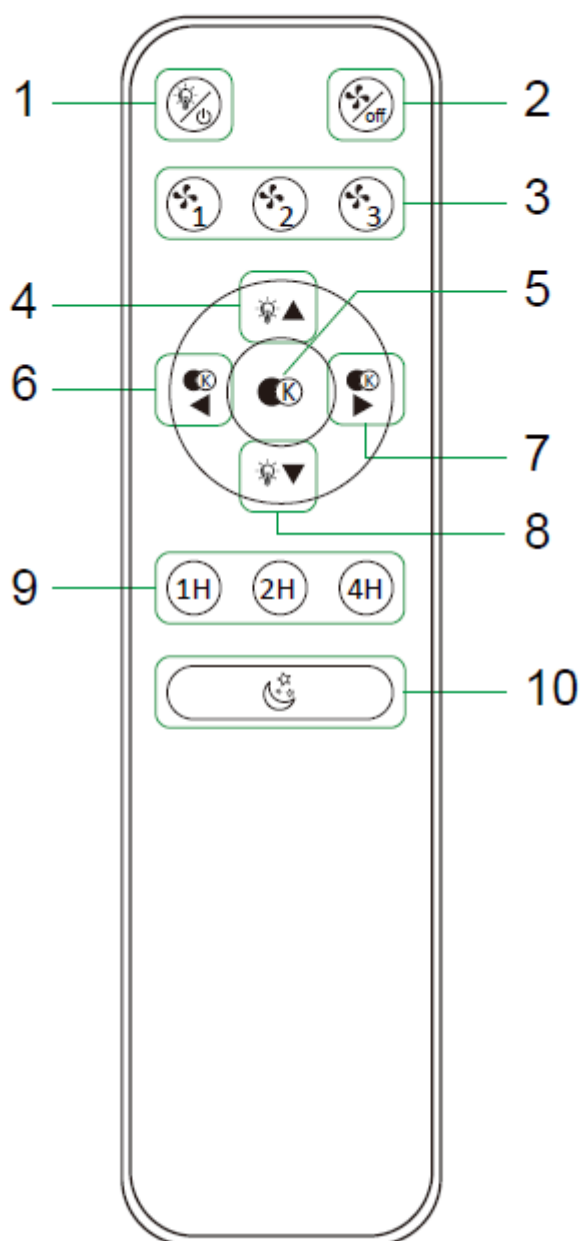


RO:

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist.





Ventilatorul are următoarele caracteristici, dacă acestea sunt indicate pe desenul schematic:



Aparatul dispune de 2 trepte de putere diferite.



Aparatul dispune de 3 trepte de putere diferite.



Aparatul dispune de un rezervor de apă pentru umidificarea aerului din încăpere.



Aparatul este echipat cu un afișaj tactil, care permite o selecție confortabilă a diferitelor setări.



Aparatul dispune de un temporizator.



Unitatea are o funcție de oscilație care permite ventilatorului să oscileze în timp ce ventilează.



Capul ventilatorului poate fi înclinat doar într-o mică măsură.



Aparatul dispune de o funcție de umidificare a aerului, ceea ce contribuie la efectul de răcire.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

Nu introduceți niciun obiect sau degetele prin grilajul de protecție.

Nu așezați niciun obiect pe aparat, de ex. obiecte de îmbrăcăminte.

Aveți grijă cu părul lung. Acesta poate fi aspirat de fluxul de aer. Mențineți suficientă distanță.

Păstrați toate indicațiile de siguranță și instrucțiunile pentru a le putea consulta și ulterior.

DESCRIEREA FUNCȚIILOR FĂRĂ TELECOMANDĂ:

PORNIRE/OPRIRE: Lampa va fi complet aprinsă/stinsă și se reglează singură la o luminozitate de 100 % atunci când este pornită din nou. Toate setările anterioare sunt resetate.

DESCRIEREA FUNCȚIILOR CU TELECOMANDĂ:

1. & 2. PORNIRE/OPRIRE:

Lampa va fi complet aprinsă/stinsă și se reglează singură la o luminozitate de 100 % atunci când este pornită din nou. Toate setările anterioare sunt resetate.

3. Aparatul dispune de 3 trepte de putere diferite.

4. & 8. Reglarea luminozității: reglarea luminozității se realizează treptat. Fiecare apăsare scurtă de buton reprezintă un nivel individual. Luminozitatea maximă sau minimă este atinsă prin menținerea apăsată a butonului.

5. Mod:

- Luminozitate 100 % la 3000 K
- Luminozitate 100 % la 4000 K
- Luminozitate 100 % la 6500 K

6. & 7. Reglarea luminozității se realizează treptat. Fiecare apăsare scurtă de buton reprezintă un nivel individual. Temperatura maximă sau minimă a culorii este atinsă prin menținerea apăsată a butonului.

9. Setarea timpului de funcționare (unde H=ore), temporizator pentru 1 H, 2 H, 4 H

10. Lumină de veghe

DATE TEHNICE:

Consum de energie: 66,8 W (LED 26,8 W/ 40 W)

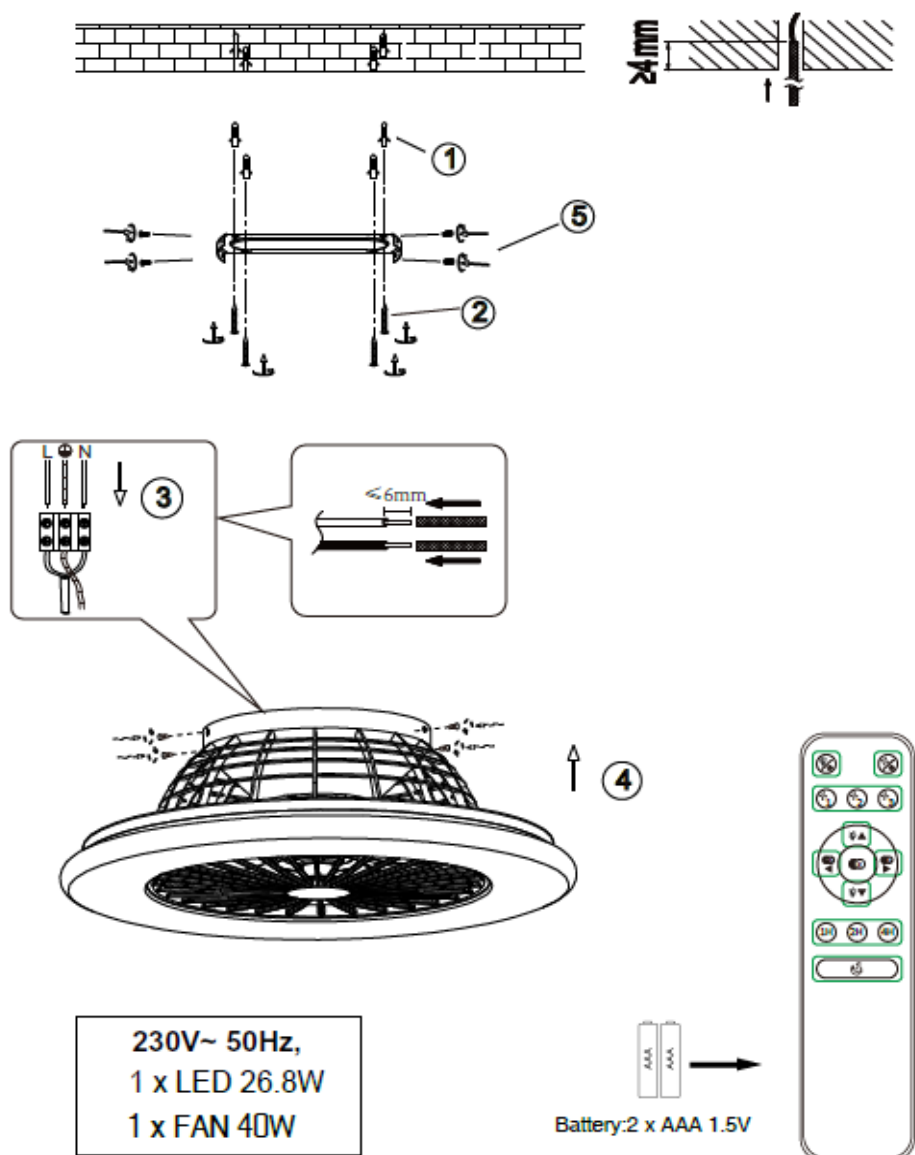
Valoare de operare: 0,9 (m³/min) W

Nivel presiune sonoră a ventilatorului (pe nivel de putere): 45// 50// 58 dB(A)

Flux de aer max.: 39,6 m³/min

Consum de energie în modul standby: 0,5 Watt

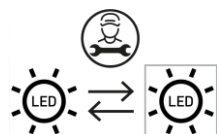
Viteza max. a aerului (pe treaptă de putere): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

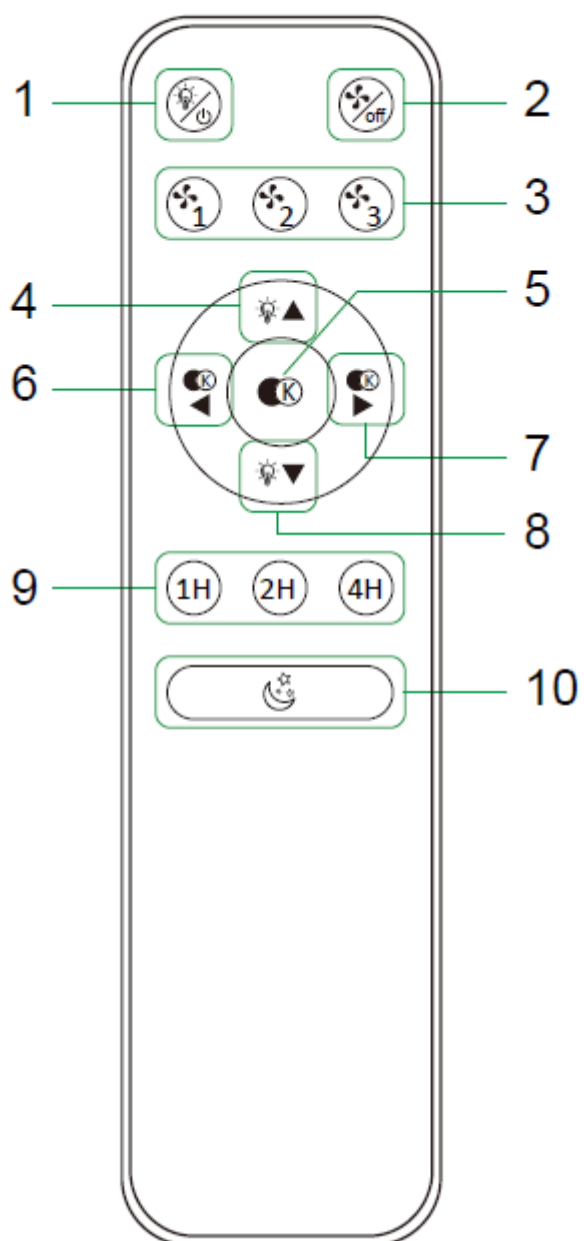


SR:

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti F.

Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica.


 XXXLutz KG
 Römerstraße 39
 4600 Wels
 Austria



Ventilator ima sledeće karakteristike koliko su one prikazane na šematskom crtežu:



Uređaj ima dva različita stepena rada.



Uređaj ima tri različita stepena rada.



Uređaj ima rezervoar za vodu radi vlaženja vazduha u prostoru.



Uređaj je opremljen ekranom na dodir koji omogućava jednostavan izbor različitih podešavanja.



Uređaj ima funkciju tajmera.



Uređaj ima funkciju oscilovanja koja omogućava da ventilator osciluje uz istovremenu ventilaciju.



Glava ventilatora može blago da se nagine.



Uređaj ima funkciju vlaženja prostorije koja dodatno doprinosi efektu hlađenja.

BEZBEDNOSNE NAPOMENE:

Nemojte gurati predmete niti prste kroz zaštitnu rešetku.

Nemojte stavljati bilo kakve predmete na uređaj, npr. odeću.

Budite pažljivi ako imate dugu kosu. Strujanje vazduha je može uvući. Držite dovoljno rastojanje.

Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za buduće korišćenje.

OPIS FUNKCIJE BEZ DALJINSKOG UPRAVLJANJA:

UKLJ./ISKLJ: Lampa se kompletno uključuje odnosno isključuje i postavlja se nakon ponovnog uključivanja na 100% jačinu svetlosti. Sva prethodna podešavanja se poništavaju.

OPIS FUNKCIJE SA DALJINSKIM UPRAVLJANJEM:

1. i 2. UKLJ./ISKLJ:

Lampa se kompletno uključuje odnosno isključuje i postavlja se nakon ponovnog uključivanja na 100% jačinu svetlosti. Sva prethodna podešavanja se poništavaju.

3. Uređaj ima tri različita stepena rada.

4. i 8. Regulator jačine svetlosti: Regulacija ide postepeno. Kratkim pritiskom moguće je pristupiti pojedinačnim stepenima jačine. Dugim pritiskom tastera dostiže se maksimalna odn. minimalna jačina svetlosti.

5. režim:

- Jačina svetlosti 100 % uz 3000 K
- Jačina svetlosti 100 % uz 4000 K
- Jačina svetlosti 100 % uz 6500 K

6. i 7. Regulacija ide postepeno. Kratkim pritiskom moguće je pristupiti pojedinačnim stepenima jačine. Dugim pritiskom tastera dostiže se najtoplija odn. najhladnija podešenost boje.

9. Podešavanje vremena rada (putem H=sati), tajmer 1H, 2H, 4H

10. Noćno svetlo

TEHNIČKE INFORMACIJE:

Potrošnja struje: 66,8 W (LED 26,8 W / 40 W)

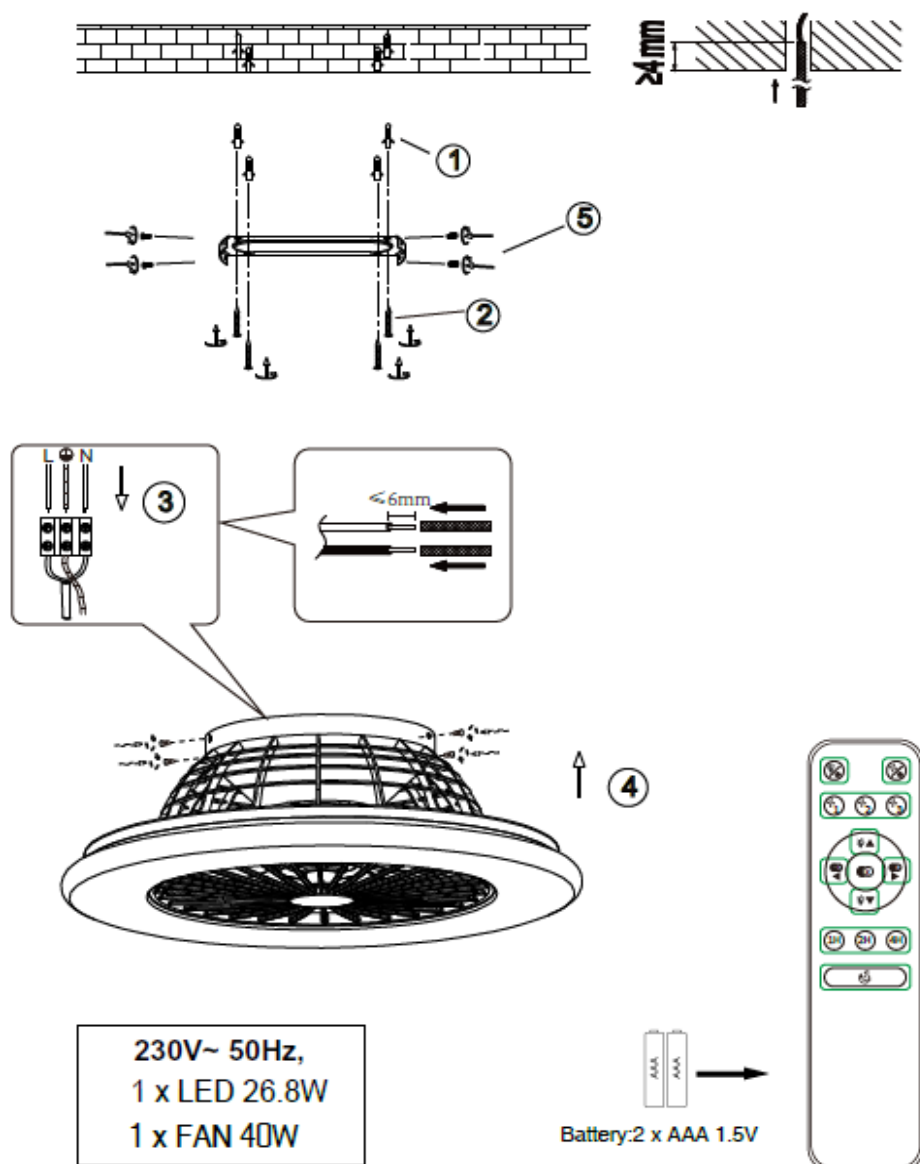
Servisni odnos: 0,9 (m³/min) W

Nivo zvučne snage ventilatora (shodno stepenu rada): 45 // 50 // 58 db(A)

Maks. protočna struja: 39,6 m³/min

Potrošnja struje u režimu čekanja: 0,5 W

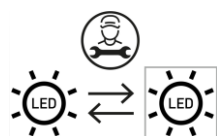
Maks. brzina strujanja vazduha (shodno stepenu jačine): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

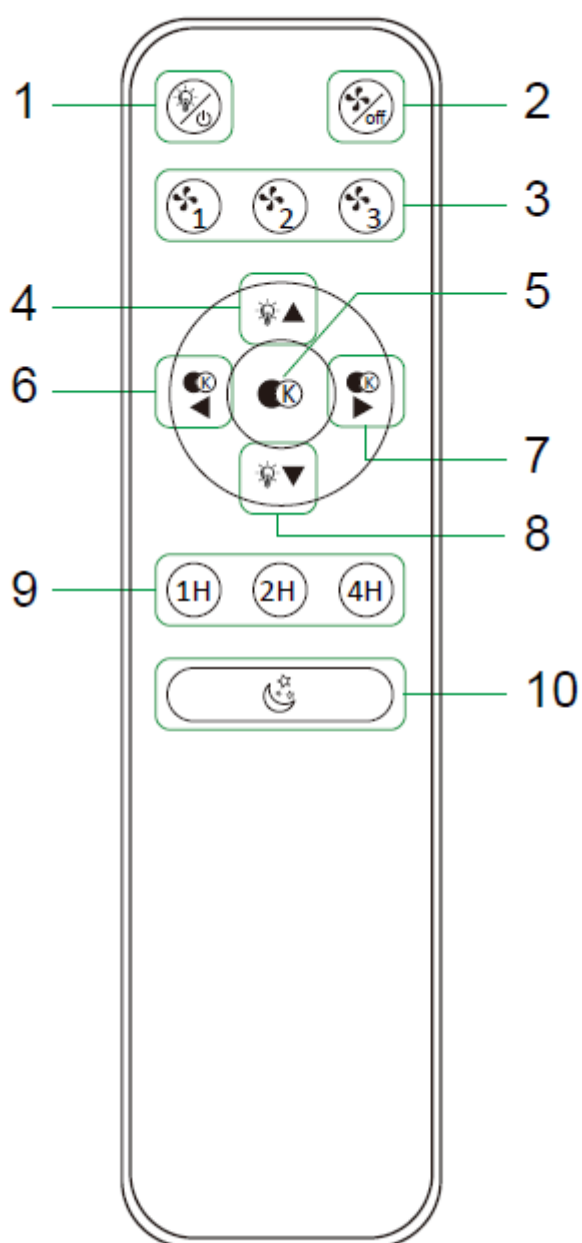


FR :

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

Remplacement de la source lumineuse LED par un professionnel.





Le ventilateur présente les caractéristiques suivantes, pour autant qu'elles soient représentées sur le dessin schématique :



L'appareil dispose de deux niveaux de puissance différents.



L'appareil dispose de trois niveaux de puissance différents.



L'appareil dispose d'un réservoir d'eau pour humidifier l'air ambiant.



L'appareil dispose d'un écran tactile, ce qui permet de sélectionner facilement les différents réglages.



L'appareil dispose d'une fonction minuteur.



L'appareil dispose d'une fonction d'oscillation qui permet au ventilateur d'osciller tout en assurant la ventilation.



La tête du ventilateur peut être inclinée dans une faible mesure.



L'appareil dispose d'une fonction d'humidification de la pièce qui contribue à un effet de refroidissement supplémentaire.

CONSIGNES DE SECURITE :

Ne poussez pas d'objets ou de doigts à travers les grilles de protection.

Ne placez pas d'objets sur l'appareil, comme p.ex. des vêtements.

Attention aux cheveux longs. Ils pourraient être aspirés par le courant d'air. Tenez suffisamment de distance.

Conservez toutes les consignes de sécurité et les instructions pour l'avenir.

DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT SANS TELECOMMANDE :

MARCHE/ARRET : la lampe s'allume ou s'éteint complètement et se règle sur une luminosité de 100 % lorsqu'elle est rallumée. Tous les réglages précédents sont réinitialisés.

DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT AVEC TELECOMMANDE :

1. & 2. MARCHE/ARRET :

La lampe s'allume ou s'éteint complètement et se règle sur une luminosité de 100 % lorsqu'elle est rallumée. Tous les réglages précédents sont réinitialisés.

3. L'appareil dispose de trois niveaux de puissance différents.

4. & 8. Régulateur de luminosité : le réglage s'effectue par étapes. Il suffit d'appuyer brièvement pour passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur le bouton, on obtient la luminosité maximale ou minimale.

5. Mode :

- Luminosité de 100 % avec 3000 K
- Luminosité de 100 % avec 4000 K
- Luminosité de 100 % avec 6500 K

6. & 7. Le réglage s'effectue par étapes. Il suffit d'appuyer brièvement pour passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur le bouton, on obtient le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

9. Réglage du temps de fonctionnement (avec H = heures), minuteur 1H, 2H, 4H

10. Veilleuse

INFORMATIONS TECHNIQUES :

Puissance absorbée : 66,8 W (LED 26,8 W/40 W)

Valeur de service : 0,9 (m³/min)/W

Niveau de puissance acoustique du ventilateur (selon niveau de puissance) : 45 // 50 // 58 dB(A)

Débit d'air max. : 39,6 m³/min

Puissance en mode veille : 0,5 W

Vitesse max. de l'air (selon niveau) : 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s